

17. Información en Diversos Idiomas

Con el fin de proporcionar información necesaria para la vida diaria a los residentes de nacionalidad extranjera, se suministra el Boletín Informativo, página web y Servicio de Envío de Mensajes, LINE y Facebook; en diversos idiomas. Se solicita usar estos medios de divulgación de información sobre desastres (terremotos, tifón, etc.), la vida diaria (viviendas municipales, declaración de renta, etc.), eventos locales, entre otros.

(1) Kouhou Nagahama

La información administrativa necesaria para la vida diaria son traducidas al portugués y español, y publicadas en el boletín informativo Kouhou Nagahama, los comienzos de cada mes. El boletín está a disposición en la sección de Registro Civil (Shiminka), 1º piso, al lado de la “ventanilla 10” - Notificación de Residencia y otros; además se envía a empresas, escuelas primarias, escuelas secundarias, *Jichikai* y otras instituciones que deseen distribuirlos. También está disponible en formato PDF, en la página web de la municipalidad.

(2) Página Web

La página web de la municipalidad, cuenta con una sección en portugués, español, inglés y Yasashii Nihongo (japonés simplificado). Además del informativo de la municipalidad, se publica la “Guía Práctica Para la Vida en la Ciudad de Nagahama”, con información referente a educación, prevención de desastres, entre otros.

Idioma	portugués	español	inglés	Yasashii Nihongo
Página WEB de Nagahama				

(3) Facebook

Se transmite diversas informaciones sobre desastres, prevención de desastres, vida cotidiana, eventos, cultura japonesa y otros; en tres idiomas: portugués, español e inglés.

Entre los medios de divulgación, es el que se actualiza con mayor frecuencia, siendo posible obtener fácilmente, un mayor número de informaciones.

Idioma	Portugués	Español	Inglés
Nombre de la página de Facebook	Amigo Tsuushin Nagahama	Hola Nagahama	Hello Nagahama
Código QR			

(4) Servicio de Envío de Mensajes

Se envía mensajes en portugués, español e inglés. Para mayor información, verificar la sección [14. Prevención de Desastres (3) Servicio de Envío de Mensajes Anzen ·Anshin de la Municipalidad de Nagahama].

Shimin Katsuyakuka
(Sección de Promoción de Participación Civil)

0749-65-8711